

# Les Bibliothèques de la Ville de Lausanne Informations pratiques

Lozan Şehir Kütüphaneleri  
Pratik Bilgiler

(turc)



Ville de Lausanne

Les bibliothèques

# Lozan Şehir Kütüphaneleri

## Pratik Bilgiler

Bu belgede kütüphanelerin işleyiş kuralları açıklanmaktadır. Lozan Şehir Kütüphanelerini nasıl kolaylıkla kullanabileceğiniz açıklanmaktadır.

Kütüphanelerde ne yapabilirsiniz? .....	2
Kütüphaneyi kullanmaya yönelik bilgiler .....	5
Kütüphanelerin internet sitesi ve dijital hizmet.....	8
Lozan'da Okuma.....	9
Adresler ve çalışma saatleri.....	10
Ücretler .....	12
Kütüphanelerin internet sitesi .....	15

## Kütüphanelerde ne yapabilirsiniz?

Yayınları keşfedebilirsiniz

Lozan Şehir Kütüphanelerinde yenidoğan bebekler de dahil olmak üzere en küçükten en büyüğe herkes için 220.000'den fazla belge bulunmaktadır.

Belgelere ulaşmak için:

- Doğrudan ağıımızda yer alan kütüphanelere gidip özgürce erişebilirsiniz
- İnternet üzerinden belgeleri ayırabilirsiniz
- Gişeden isteyebilirsiniz

Örneğin:

- romanlar
- çizgi roman ve mangalar
- gazete ve dergiler
- sesli kitaplar
- filmler ve televizyon dizileri
- bilgisayar oyunları
- farklı dillerde kitaplar
- her alandan bilgilendirici belgeler
- kültürel olanaklar (örneğin Lozan'daki müzelere giriş biletleri)
- önden dijital kitaplar yüklenmiş okuyucular bulunmaktadır.

## Sakin bir ortamda çalışabilirsiniz

Gelip okuma odalarında sizin bir ortamda çalışabilir ve okuyabilirsiniz.

Rahat bir koltukta bir şeyler okuyabilirsiniz.

## Film izleyebilir ve sesli kitaplar dinleyebilirsiniz

Kütüphanelerde bir film izleyebilir ya da sesli bir kitap dinleyebilirsiniz. Size kulaklıkları bir taşınabilir Blu-ray/DVD/CD okuyucu ödünç veriyoruz.

Sitemiz üzerinden bir dil kursuna da katılabilirsiniz.

Malzemeleri gişeden isteyin!

## İnternette gezinebilirsiniz

Lozan Belediyesinin Wi-Fi ağına bağlanmak ücretsizdir.

Dokunmatik bir tablet ödünç alıp internette gezinebilirsiniz.

Ofis yazılımları kullanmanız ve bir belgenin çıktısını almanız gerekiyorsa, bir bilgisayarı kullanabilirsiniz.

## Eşya ödünç alabilirsiniz

### **Kulaklıklarınızı mı unuttunuz?**

Sorun değil, size bir kask kulaklık ödünç verebiliriz.

### **Cep telefonunuzun şarj edilmesi mi gerekiyor?**

Şarj aletlerini kullanımınıza sunuyoruz.

### **Yazılar çok küçük. Okuyamıyor musunuz?**

Büyük karakterlerle yazılmış çok sayıda kitabımız mevcut.

Ayrıca danışmadan bir büyüteç de ödünç alabilirsiniz.

Bir tablet ödünç aldığınızda tabletin içinde dijital bir büyüteç bulunur. Bu büyüteç aynı zamanda metnin kontrastını ayarlamayı ve hatta metni dinlemenizi de sağlar. Nasıl kullanabileceğinizi size açıklayabiliriz.

### **Yanınızda kaleminiz yok mu?**

Endişelenmeyin, biz size içinde tükenmez kalem, kurşun kalem, silgi, cetvel ve makas bulunan kalemler ödünç verebiliriz.

Bu malzemeleri kütüphanelerin içinde kullanabilirsiniz.

Daha fazla bilgi için gişelerdeki kütüphane görevlilerine danışmaktan çekinmeyin!

## Kütüphaneyi kullanmaya yönelik bilgiler

Bir kütüphaneyi iyi kullanabilmek ve belgeleri ödünç alabilmek için bilinmesi gereken birçok şey vardır. Bunlara **kullanım koşulları** denir.

Bir belge örneğin bir kitap, bir sesli kitap, bir DVD, bir bilgisayar oyunu veya bir dergi olabilir.

### Kaç belge ödünç alabilirsiniz?

Ekim ayından Mayıs ayına kadar en fazla 20 belge ödünç alabilirsiniz.

Yaz boyunca (Haziran'dan Eylül'e kadar) en fazla 30 belge ödünç alabilirsiniz.

### Ne kadar süreyle?

Yayınları 28 gün boyunca ödünç alabilirsiniz.

Ödünç alma sürenizi en fazla 1 kez uzatabilirsiniz.

### Belgeleri nereye getirmeliyim?

Belgeleri çalışma saatleri içinde ağıımızda yer alan kütüphanelerden birine getirmeniz gerekir.

Gecikme ücreti ödemek zorunda kalmamak için belgeleri en geç son teslim gününde getirmeniz gerekir.

Kütüphaneler kapalıyken de iade kutuları mevcuttur.

### İade kutuları için önemli bilgi!

Gecikme ücreti ödemek zorunda kalmamak için belgeleri en geç son teslim gününden bir gün önce getirmeniz gerekir.

Kimi zaman kutular dolu olabilir.

## Nasıl çalışır?

Kayıt olmak ya da bir belge ödünç almak ücretsizdir.

## Kütüphaneden kayıt yaptırmak için

İsviçre'de geçerli kimlik belgenizi (İsviçre nüfus cüzdanı, İsviçre pasaportu veya oturum kartı) göstermeniz gerekir.

Kart tek bir kişi içindir.

Kütüphanede sizden **kullanım koşullarına uymanız** beklenir.

Örneğin:

- ilk gecikme gününden itibaren ücret ödemeniz gerekir
- bir belgeyi kaybeder ya da yıpratırsanız, eski haline getirilmesi veya yerine yenisinin alınması için gereken ücreti ödemeniz gerekir
- bir belgenin yıpranmış olduğunu görürseniz **ödünç almadan önce** bunu bize bildirmeniz gerekir. Bunu yapmazsanız, eski haline getirilmesi için ücret ödemeniz gerekir.

Ücretlerimizi 12 ila 14 arası sayfalarda bulabilirsiniz.

## Bir belgeyi ayırtmak için

Halihazırda başka biri tarafından ödünç alınmış bir belgeyi ayırtabilirsiniz. Bu işlem ücretsizdir.

Ayırtmak için:

- kütüphanenin internet sitesini kullanabilirsiniz: [bavl.lausanne.ch](http://bavl.lausanne.ch)
- gişeye başvurabilirsiniz

Reyondaki bir belgeyi ayırtmak için, kütüphanenizin gişesine başvurabilirsiniz.

## Ödünç aldığınız bir belgenin süresini uzatmak için

Ödünç alma sürenizi en fazla 1 kez uzatabilirsiniz. Yeniden 28 gün süreniz olur.

Uzatmak için, belge başka bir kişi tarafından ayırtılmamışsa:

- 021 315 69 15 numaralı telefonu arayarak
- [bibliotheques@lausanne.ch](mailto:bibliotheques@lausanne.ch) adresine e-posta göndererek talepte bulunabilir
- [bavl.lausanne.ch](http://bavl.lausanne.ch) internet sitemizdeki hesabınızdan uzatma işlemini gerçekleştirebilir
- kütüphanedeki ödünç alma istasyonlarından uzatma işlemini gerçekleştirebilir
- gişeden rica edebilirsiniz.

## Kullanım şartlarımızın bağlantısı

Yönetmelik için:

[www.lausanne.ch/bibliotheques-reglement](http://www.lausanne.ch/bibliotheques-reglement)

Ücretler için:

[www.lausanne.ch/bibliotheques-tarifs](http://www.lausanne.ch/bibliotheques-tarifs)

## Kütüphanelerin internet sitesi ve dijital hizmet

### **Kütüphanelerin internet sitesi**

bavl.lausanne.ch

### Kütüphanelerin internet sitesinde hangi bilgileri bulabilirim?

Bulabileceğiniz bilgiler:

- Kataloğumuz
- ağımıza dahil olan kütüphanelerin adresleri ve saatleri
- önemli tüm duyurular

bavl.lausanne.ch internet sitesi üzerinden:

- evinizden çıkmadan hesabınızı yönetebilir
- ödünç aldığınız yayınları kontrol edebilir
- halihazırda ödünç alınmış belgeleri ayırtabilir
- okuma fikirleri bulabilir
- dijital hizmetlerimize erişebilir
- farklı dillerde gazete ve dergiler okuyabilir
- farklı alanlarda eğitim alma olanakları bulabilir
- elektronik kitaplar ya da elektronik sesli kitaplar ödünç alabilirsiniz.

## Lozan'da Okuma

### **Kültürel animasyon programı**

Lozan'da Okuma küçükten büyüğe herkes için bir kültürel animasyon programıdır. Bu animasyonlar Lozan Şehir Kütüphaneleri tarafından sunulur.

Lozan'da Okuma size tüm yıl boyunca çeşitli animasyonlar sunar.

Hepsi ücretsizdir!

Lozan'da Okuma'nın kültürel programını kütüphaneden isteyebilirsiniz. Ya da her ay bilgileri size doğrudan e-posta ile iletebiliriz!

Online hesabınızdan veya kütüphane gişesinden bültenimize kaydolun!



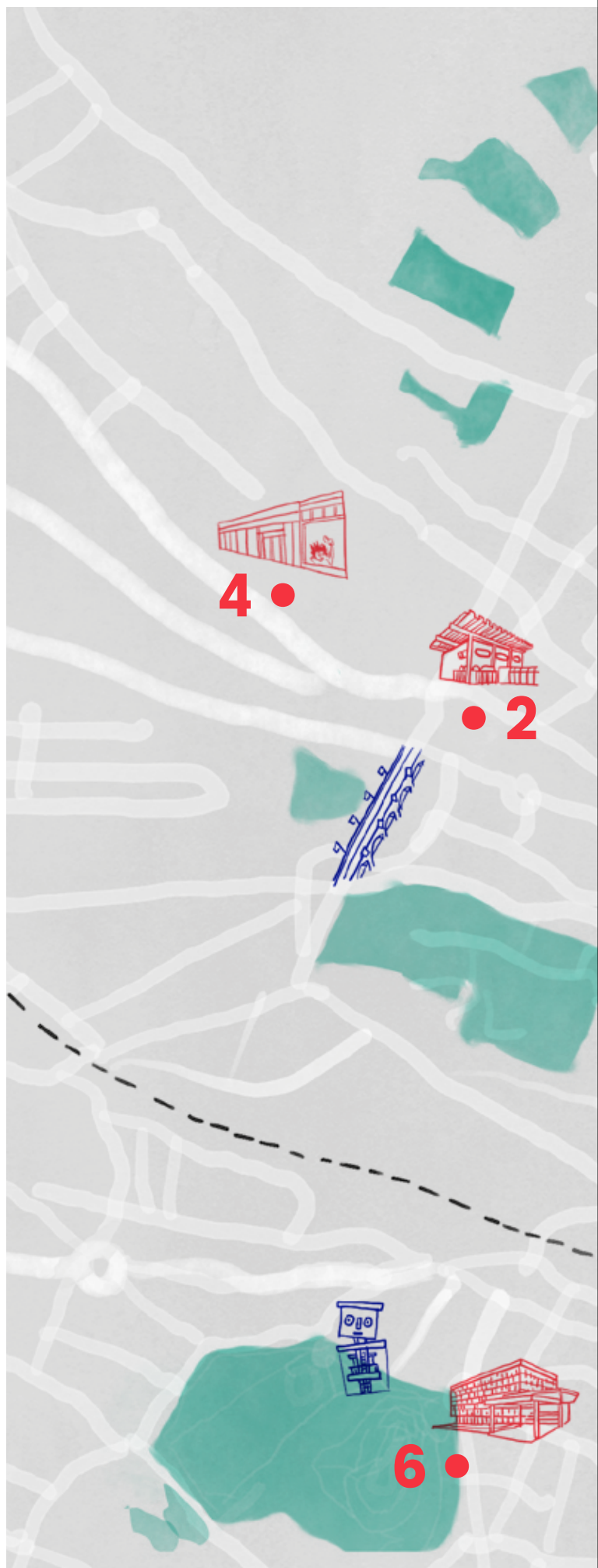
# Plan



## **Bibliobus**

Plusieurs stations  
dans Lausanne

- **1**  
**Bibliothèque Chailly**
- **2**  
**Bibliothèque Chauderon**
- **3**  
**Bibliothèque Bellevaux:  
publique et scolaire**
- **4**  
**Bibliothèque Jeunesse**
- **5**  
**Bibliothèque La Sallaz**
- **6**  
**Bibliothèque Montriond**





## Adresler ve alıřma saatleri

### Bibliobus

Lozan'da ok sayıda istasyon

079 622 63 74

Saatler ve istasyonlar: [www.lausanne.ch/bibliobus](http://www.lausanne.ch/bibliobus)

### Chailly Kütüphanesi

Avenue de la Vallonnette 12

1012 Lozan

021 315 69 70

Pazartesi, Salı, Cuma: 13:30 – 18:30

arřamba: 10:00 – 13:00, 13:30 – 19:00

### Chauderon Kütüphanesi

Place Chauderon 11

1003 Lozan

021 315 69 15

Pazartesi, Salı, arřamba, Perşembe, Cuma: 12:00 – 19:00

Cumartesi: 11:00 – 17:00

### Belleaux Kütüphanesi: halk ve okul için

Chemin d'Entre-Bois 10

1018 Lozan

021 315 69 18

Pazartesi, Salı, Perşembe, Cuma: 14:00 – 19:00

arřamba: 12:00 – 19:00

### Jeunesse Kütüphanesi

Avenue d'Echallens 2A

1004 Lozan

021 315 69 17

Pazartesi, Cuma: 15:00-18:00

Salı, arřamba, Perşembe: 10:00 – 12:00, 15:00 – 18:00

Cumartesi: 10:00 – 16:00

### La Sallaz Kütüphanesi

Place de la Sallaz 4

1010 Lozan

021 315 69 90

Pazartesi, Salı, Perşembe, Cuma: 14:00 – 19:00

Çarşamba: 12:00 – 19:00

### Montriond Kütüphanesi

Avenue F.-de-la-Harpe 2bis

1007 Lozan

021 315 69 80

Pazartesi, Salı, Cuma: 14:00 – 19:00

Çarşamba, Perşembe: 10:00 – 12:00, 14:00 – 19:00

## Ücretler

### Ziyaretçi aboneliği

İsviçre’de kısa süreliğine mi bulunuyorsunuz?  
Ve bir kütüphaneyi kullanmak mı istiyorsunuz?  
O halde bir **ziyaretçi aboneliği** başlatabilirsiniz.

Abonelik 3 ay boyunca geçerlidir. 1 defa yenileyebilirsiniz.

Abone olmak için 18 yaşından büyük kişilerin bir **depozito** ödemesi gerekir. Bu, emanet olarak vermemiz gereken bir paradır.

Aboneliğinizin sonunda her şey yolundaysa (örneğin gecikme olmamışsa) bu parayı geri alırsınız.

18 yaşından itibaren depozito ücreti 100 CHF’dir.

### Gecikme ücreti

Bir veya birden fazla belge ödün almak ücretsizdir.

Yetişkin abonmanı (18 yaş ve üstü): belgeleri geç iade ederseniz, ödemeniz gereken tutarlar şunlardır:

1. gecikme haftası: yazılı hatırlatma, 4 CHF, 18 yaşından itibaren.
2. gecikme haftası: yazılı hatırlatma, 8 CHF, 18 yaşından itibaren.
3. gecikme haftası: 12 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.
4. gecikme haftası: 16 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.
5. gecikme haftası: yazılı hatırlatma, 24 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.
6. gecikme haftası: 32 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.
7. gecikme haftası: 40 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

8. gecikme haftası: bizim tarafımızdan son yazılı hatırlatma, 56 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

9. gecikme haftası: 72 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

10. gecikme haftası: 88 CHF fatura ödemesi, 18 yaşından itibaren.

### Kayıp veya hasar

Bir belgeyi kaybeder ya da belgeye hasar verirseniz 18 yaşından itibaren belgenin satın alma ücretini ve ek ücretleri ödemeniz gerekir:

Belgenin bedeli 10 CHF'den azsa: 1 CHF

Belgenin bedeli 10 CHF ila 29 CHF arasındaysa: 4 CHF

Belgenin bedeli 30 CHF ile 59 CHF arasındaysa: 8 CHF

Belgenin bedeli 60 CHF ile 89 CHF arasındaysa: 12 CHF

Belgenin bedeli 90 CHF'den fazlaysa: 20 CHF.

Gazeteler: 5 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

Dergiler: 10 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

Bir belgeyi kaybettiniz ve ücretleri ödediniz,

daha sonra belgeyi iyi durumda buldunuz mu?

Bu durumda ödemeyi izleyen 4 ay içinde belgeyi kütüphaneye getirebilirsiniz.

- ödeme makbuzunu gösterin
- kütüphane ödemenin bir kısmını size iade eder

30 gün içinde geri getirirseniz, kütüphane paranızı iade eder ama 10 CHF kesinti uygular.

30 gün sonra, 15 CHF kesinti uygular.

## Diğer masraflar

18 yaşından küçük kişiler için yalnızca kaybolan veya hasar gören belgenin ücreti istenir.

Kartınızı yenilememiz gerekiyorsa: 10 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

Bildirmediğiniz için adresinizi aramamız gerekirse: 8 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

Ayırttığınız bir belgeyi almaya gelmediyseniz: 2 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

Hasar görmüş veya kayıp bir etiketi yenilememiz gerekirse: 6 CHF, 18 yaşından itibaren.

Bir CD'nin kutusunu ya da paketini değiştirmemiz gerekirse: 2 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

İlk belgede 10 hafta gecikmenin ardından bir fatura düzenleyip size göndermemiz gerekirse: 50 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

Ve her ek belgenin ücreti: 10 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

Diğer tüm masraflar için bir fatura düzenleyip size göndermemiz gerekir: 30 CHF ödeme, 18 yaşından itibaren.

Bir cihazı (tablet ya da okuyucu) kaybettiyseniz ya da hasar verdiyseniz: yeni cihazın yenisinin fiyatını (maksimum 600 CHF) ödemeniz gerekir.

Bir tablet kılıfını kaybettiyseniz ya da hasar verdiyseniz: 50 CHF ödeme

## Kütüphanelerin internet sitesi

[bavl.lausanne.ch](http://bavl.lausanne.ch)

FB Lire à Lausanne  
YouTube Lire à Lausanne



Le site Internet des bibliothèques :  
[bavl.lausanne.ch](http://bavl.lausanne.ch)

**FB + YouTube**

Lire à Lausanne

